

KUPNÍ A SERVISNÍ SMLOUVA

na SW pro zobrazení a analýzu dat z vyšetření srdce magnetickou rezonancí
uzavřená dle § 2079 a násl. a dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb.,
občanského zákoníku, v platném znění,
mezi:

1. kupujícím:

název: **Fakultní nemocnice Hradec Králové**
se sídlem: **Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové – Nový Hradec Králové**
IČ: **00179906**
DIČ/ VAT ID: **CZ00179906**
bankovní spojení: **Česká národní banka**
č. ú. 24639511/0710, IBAN: CZ23 0710 0000 0000 2463 95 11
SWIFT CODE: CNBACZPP
zastoupený: **MUDr. Alešem Hermanem, Ph.D., ředitelem**
ID datové schránky: **v7zqi84**
(dále jen „kupující“)

a

2. prodávajícím:

název: **Medviso AB**
se sídlem: **Griffelvägen 3, 224 67 Lund, Švédsko**
IČ: **556738-5595**
DIČ/ VAT ID: **SE556738559501**
bankovní spojení: **Swedbank**
č.ú.
IBAN: SE35 8000 0831 3907 4117 9006
SWIFT CODE: SWEDSESS
zastoupený: **Helen Fransson**
zapsaná(ý) v OR/EUID: **556738-5595**
Registrace v EUDAMED/RZPRO číslo: **SE-MF-000003217**
(dále jen „prodávající“)

Tato smlouva se uzavírá v souladu se zadávací dokumentací kupujícího ze dne 28. 8. 2023 (dále jen „zadávací dokumentace“), a to na základě výsledku veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „**Software pro zobrazení a analýzu dat z vyšetření srdce magnetickou rezonancí**“ zadané dle interní směrnice č. 2 o zadávání veřejných zakázek v souladu s ust. § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, pod evidenčním číslem P23V00252435 a dále v souladu s nabídkou prodávajícího ze dne 2023-10-06.

Kupující prohlašuje a prodávající bere na vědomí, že kupní cena za dodávku zboží bude kupujícím spolufinancována z dotačních prostředků „Institucionální podpora na dlouhodobý koncepční rozvoj výzkumné organizace“ a účelová podpora, reg. čís. NU23-02-00087.

1 Předmět smlouvy

1.1. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího dodat kupujícímu **SW pro zobrazení a analýzu dat z vyšetření srdce magnetickou rezonancí** ukládaných ve formátu DICOM vč. odpovídající licence (dále také jen „zboží“ či zdravotnický prostředek, „ZP“ či „SW“) pro Radiologickou a I. interní kardiologickou kliniku kupujícího (dále také jen „FNHK“ či „pracoviště“), a to za podmínek stanovených v zadávací dokumentaci kupujícího pro veřejnou zakázku malého

rozsahu na dodávku zboží s názvem „**SW pro zobrazení a analýzu dat z vyšetření srdce magnetickou rezonancí**“, nabídky prodávajícího ze dne 2023-10-06 a této smlouvě. Podrobná specifikace zboží je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy a odpovídá ve všech bodech požadavkům kupujícího uvedeným v zadávací dokumentaci.

1.2. Touto smlouvou se tak prodávající zavazuje, že kupujícímu odevzdá zboží, a umožní mu nabytí vlastnické právo k němu, a kupující se zavazuje, že zboží převezme a zaplatí prodávajícímu sjednanou kupní cenu.

1.3. Předmětem smlouvy je dodání SW s podporou užitelnosti (životnosti) minimálně po dobu 60 měsíců od jeho dodání, a to v rozsahu a s vlastnostmi vymezenými v zadávací dokumentaci kupujícího a nabídky prodávajícího a touto smlouvou.

1.4. V rámci dodání SW je dále součástí předmětu smlouvy:

- online podpora administrátora kupujícího při instalaci SW na zařízení kupujícího (aplikačním specialistou prodávajícího, bude-li tato kontrola vyžadována, v českém/anglickém jazyce
- online školení v českém/anglickém jazyce min. 1 zaměstnance kupujícího v předem odsouhlaseném termínu
- online test funkčnosti SW v prostředí kupujícího.

1.5. Nedílnou součástí předmětu smlouvy je dále:

- dodávka licencí potřebných pro provozování a užívání dodaného SW na neomezeném počtu pracovních stanic kupujícího v místě jeho sídla v rozsahu specifikovaném v nabídce prodávajícího a zadávací dokumentaci veřejné zakázky (přesná specifikace je uvedena v Příloze č. 1 této smlouvy),
- po dobu záruky bezplatné zajištění servisní podpory („maintenance“), tj. provádění bezplatného upgrade/update zakoupeného/dodaného SW na nejnovější verzi uvolněnou výrobcem k distribuci a bezplatné instalace potřebných bezpečnostních záplat,
- po dobu záruky bezplatné provedení veškerých předepsaných zkoušek, testů či kontrol, ať předepsaných výrobcem, servisní organizací nebo právními předpisy, zejména dle příslušných ustanovení zákona č. 375/2022 Sb. v platném znění
- uživatelská dokumentace v rozsahu potřebném pro běžný provoz a správu systému, a to v českém jazyce, vč. dodání návodu k použití (vydal-li jej výrobce) v českém jazyce v elektronické podobě, a dále dodání Prohlášení o shodě (EC Declaration of Conformity) a další příslušné dokumentace k dodávanému zboží, nezbytné pro provoz v České republice, dle platné právní úpravy,
- dodání SW produktů a provádění činností včetně servisu v souladu se všemi ustanoveními, nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 – obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“ a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745 (resp. nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/746),
- bezplatné zajištění kybernetické bezpečnosti u dodaného zboží (technologie, SW produkty), které bude připojeno do sítě elektronických komunikací (včetně rozhraní či SW aplikací sloužících pro účely propojení s ostatními informačními systémy kupujícího, jsou-li součástí předmětu plnění této smlouvy), a to po celou dobu servisu dodaného zboží dle této smlouvy. V takovém případě musí být prodávajícím po takto stanovenou dobu u dodaného zboží bezplatně zajištěna kybernetická bezpečnost v souladu se Zákonem č. 181/2014 Sb., o kybernetické bezpečnosti, v platném znění;
- dodání předávacího protokolu v českém/anglickém jazyce v listinné či elektronické podobě

1.6. Předmětem této smlouvy je dále závazek prodávajícího zabezpečovat pro kupujícího pozáruční servisní podporu („maintenance“) dodaného SW a to včetně zajištění a realizace update/upgrade potřebného SW a udržení verzí systému v aktuálním stavu (dále jen „servisní podpora“) a to v rámci výše uvedené veřejné zakázky, v souladu se zadávací dokumentací kupujícího, s právními předpisy a nařízeními výrobce. Proávající v příloze č. 2 uvede podrobnou specifikaci servisních činností s příslušnými cenami. Činnosti v příloze č. 2 prodávajícím neuvedené nejsou prodávajícím zvlášť zpoplatněny a jejich poskytování je nedílnou součástí poskytovaných služeb/činností servisu.

1.7. Prováděná servisní podpora musí být bez vad faktických i právních.

1.8. Kupující se zavazuje za zboží předané v souladu s požadavky uvedenými v této smlouvě a v zadávací dokumentaci uhradit prodávajícímu sjednanou kupní cenu. Zároveň se touto smlouvou prodávající zavazuje na svůj náklad a nebezpečí pro kupujícího provádět servis a poskytovat služby/činnosti vymezené ve smlouvě, a kupující se zavazuje poskytnutý servis a služby/činnosti přebírat a zaplatit prodávajícímu sjednanou cenu.

2 Kupní cena, cena servisní podpory a poskytovaných služeb

2.1. Kupní cena za předmět smlouvy vč. odpovídající licence a zárukou 12 měsíců činí 661 324 CZK bez DPH. V této ceně jsou zahrnuty veškeré náklady prodávajícího spjaté s dodáním zboží a to včetně licenčních poplatků a nákladů spjatých s pracemi souvisejícími s dodáním zboží, které prodávající měl nebo mohl předpokládat, zejména tedy provedení online testu funkčnosti (s kladným výrokem) a online zaškolením zaměstnance kupujícího.

2.2. Smluvní cena pozáruční servisní podpory („maintenance“) dle této smlouvy činí:

155383 CZK bez DPH za 1.rok servisní podpory

155383 CZK bez DPH za 2.rok servisní podpory

155383 CZK bez DPH za 3.rok servisní podpory

155383 CZK bez DPH za 4.rok servisní podpory.

Smluvní cena ostatních poskytovaných služeb je uvedena v Příloze č. 2 této smlouvy.

2.3. Kupní ceny za zboží a servisní činnosti uvedené v této smlouvě jsou cenami maximálně přípustnými a nepřekročitelnými po dobu 60 měsíců od dodání zboží. Zahrnují veškeré náklady spojené s realizací předmětu smlouvy, rizika, zisk a finanční vlivy (inflační, kursový, clo, změna sazby DPH) po celou dobu realizace plnění předmětu smlouvy v souladu s podmínkami uvedenými v této smlouvě a v zadávací dokumentaci.

2.4. Specifikace ceny – rozpočet – v oceněném položkovém členění je uvedena v příloze č. 2, která je nedílnou součástí této smlouvy.

2.5. Ke kupní ceně a ke smluvním cenám servisní podpory bude připočtena DPH ve výši stanovené platnými a účinnými právními předpisy k okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění

2.6. Smlouvy o zřízení běžného účtu prodávajícího i kupujícího a Osvědčení o registraci plátce DPH/Čestné prohlášení prodávajícího, že není plátcem DPH, tvoří nedílnou součást této smlouvy a jsou uvedeny v příloze č. 3 a 4.

3 Fakturace, platební podmínky

3.1 Záloha

Zálohy nebudou kupujícím poskytovány.

3.2 Platební podmínky

Kupní cena uvedená v čl. 2.1 této smlouvy bude zaplacená kupujícím po řádném předání zboží dle čl. 1 a čl. 4 této smlouvy na základě daňového dokladu – faktury vystavené prodávajícím. Na faktuře musí být mimo jiné uvedeno: odvolávka na tuto smlouvu, název a evidenční číslo veřejné zakázky, soupis příloh, kontaktní údaje osoby, která daňový doklad vystavila. Lhůta splatnosti faktury za kupní cenu zboží je sjednána na 30 kalendářních dnů od data doručení faktury kupujícím.

Fakturu vystaví prodávající po převzetí zboží bez jakýchkoli vad a nedodělků. K daňovému dokladu – faktuře bude přiložena kopie předávacího protokolu podepsaného oprávněnými zaměstnanci prodávajícího a kupujícího.

Na daňovém dokladu - faktuře bude dále uvedena informace, že předmět smlouvy je hrazen „se spoluúčastí dotačních prostředků: Institucionální podpora na dlouhodobý koncepční rozvoj výzkumné organizace a účelová podpora, reg. čís. NU23-02-00087“.

Smluvní cena za servisní podporu uvedená v čl. 2.2 této smlouvy bude kupujícím hrazena na základě daňových dokladů vystavených prodávajícím. Cena servisní podpory musí být rozepsána dle jednotlivých položek předmětu smlouvy, vymezených v příloze č. 2 této smlouvy. Úhrada ceny za servisní podporu dle této smlouvy bude prováděna postupně formou dílčích faktur, a to dopředu vždy na období jednoho roku.

První faktura za roční pozáruční servisní podporu bude prodávajícím vystavena po uplynutí záruční doby, uvedené v čl. 5. této smlouvy. Lhůta splatnosti faktur za servisní podporu dle čl. 2.2. bude 30 dní od doručení faktury kupujícím. Na fakturách musí být mimo jiné uvedena odvolávka na tuto smlouvu, název a evidenční číslo veřejné zakázky, soupis příloh, kontaktní údaje osoby, která daňový doklad vystavila.

Za uhrazení faktury se považuje den, kdy byla předmětná částka odepsána z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího.

Jestliže prodávající bez písemného souhlasu kupujícího provede práce a jiná plnění nad rámec smlouvy, nemá nárok na jejich zaplacení.

V případě, že faktura nebude obsahovat výše uvedené náležitosti či přílohy nebo bude-li trpět jinými vadami, je kupující oprávněn prodávajícímu fakturu vrátit v průběhu běhu lhůty splatnosti způsobem, který prokazuje, že do tohoto data prodávající vrácenou fakturu od kupujícího převzal. V takovém případě je prodávající povinen fakturu opravit či vystavit fakturu novou. Opravená či nová faktura musí být znovu doručena kupujícím. Lhůta splatnosti, co do počtu dní nikoli kratší než lhůta původní, začíná běžet ode dne doručení opravené či nově vystavené faktury kupujícím.

V případě licenčních poplatků se bude kupující řídit příslušnou smlouvou o zamezení dvojího zdanění.

Veškeré platby mezi smluvními stranami se uskutečňují prostřednictvím bankovního spojení uvedeného v záhlaví této smlouvy.

4 Doba plnění a ostatní ujednání

4.1 Doba plnění

Zboží bude prodávajícím kupujícímu dodáno včetně provedení testu funkčnosti a zaškolení odborného personálu nejpozději **do 14 pracovních dnů od data nabytí účinnosti této kupní a servisní smlouvy.**

Kupující si vyhrazuje právo posunu doby plnění z důvodů na jeho straně.

Dále pak je **prodávající povinen** na předmět plnění zajistit záruční a pozáruční **servisní podporu („maintenance“)** a ostatní činnosti dle cen uvedených v příloze č. 2 ke kupní a servisní smlouvě po dobu 60 měsíců od data dodání předmětu smlouvy.

V případě konektivity do datové sítě kupujícího je nutné bezodkladně po podpisu smlouvy, nejdéle však dva týdny před plánovanou instalací, informovat IT oddělení kupujícího na adrese helpdesk@fnhk.cz. Oznámení o skutečném datu instalace je nutné provést nejpozději tři pracovní dny předem.

Oprávněným zaměstnancem kupujícího je zaměstnanec odboru zdravotnické techniky: [REDACTED]

Tito zástupci kupujícího jsou do dokončení instalace a předání zboží do provozu jediným partnerem zmocněným kupujícím k jakémukoliv jednání o dodávce zboží.

4.2 Přejímka zboží

Předmět smlouvy je prodávajícím splněn dnem dodání zboží, uskutečněním testu funkčnosti s kladným výsledkem a zaškolením obsluhy, a to na základě podpisu předávacího protokolu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Předávací protokol jsou za kupujícího oprávněni podepsat zaměstnanci odboru zdravotnické techniky: [REDACTED]

se o pracovníky pro toto právní jednání pověřené statutárním orgánem kupujícího.

Předávací protokol je za prodávajícího oprávněn podepsat [REDACTED]

Zaměstnanci kupujícího, kteří provádí povinnou prohlídku nainstalovaného SW jsou oprávněni do předávacího protokolu popsat zjištěné vady předávaného zboží. V případě zjištění vad zboží nebude zboží považováno za řádně předané a smluvními stranami bude v předávacím protokolu sjednána lhůta pro jejich odstranění. Po odstranění těchto vad bude smluvními stranami sepsán nový předávací protokol. Za den řádného předání a převzetí zboží bude považován den podpisu předávacího protokolu bez výhrad.

Závazek prodávajícího provést servisní podporu je průběžně plněn řádným prováděním servisní podpory dle podmínek vyplývajících ze zadávací dokumentace, právních předpisů, pokynů výrobce a této smlouvy.

4.3 Místo plnění

Místem plnění je **Radiologická klinika** v sídle kupujícího.

4.4 Součinnost

Smluvní strany jsou povinny vyvíjet veškeré úsilí k vytvoření potřebných podmínek pro realizaci předmětu smlouvy, které vyplývají z jejich smluvního postavení. To platí i v případech, kde to není výslovně uloženo v jednotlivých ustanoveních smlouvy. Především jsou smluvní strany povinny vyvinout součinnost v rámci smlouvou upravených postupů a vyvinout potřebné úsilí, které lze na nich v souladu s pravidly poctivého obchodního styku požadovat, k řádnému splnění jejich smluvních povinností.

Pokud jsou kterékoli ze smluvních stran známy okolnosti, které jí brání, aby dostala svým smluvním povinnostem, sdělí to neprodleně písemně druhé smluvní straně. Smluvní strany se zavazují neprodleně odstranit v rámci svých možností všechny okolnosti, které jsou na jejich straně a které brání splnění jejich smluvních povinností. Pokud k odstranění těchto okolností nedojde, je druhá smluvní strana oprávněna požadovat splnění povinností v náhradním termínu, který stanoví s přihlédnutím k povaze záležitosti.

4.5 Nebezpečí škody na zboží a vlastnické právo ke zboží

Vlastnické právo a nebezpečí vzniku škody na zboží přechází na kupujícího řádným předáním zboží kupujícímu v místě plnění podle článku 4.2 této smlouvy a podpisem předávacího protokolu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

4.6 Smluvní sankce

V případě prodlení prodávajícího s dodáním zboží dle čl. 4.1 této smlouvy, je kupující oprávněn účtovat prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,025 % z kupní ceny zboží, a to za každý i započatý kalendářní den prodlení.

V případě prodlení prodávajícího s plněním dle čl. 5 a 6. této smlouvy, je kupující oprávněn účtovat prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,025 % z kupní ceny zboží a to za každých 24 hodin prodlení.

V případě pozdní úhrady kupní ceny se kupující zavazuje uhradit prodávajícímu smluvní úrok z prodlení ve výši 0,025 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

Smluvní pokuta bude účtována samostatným dokladem – fakturou, splatnost smluvní pokuty činí 30 dní ode dne doručení dokladu prodávajícímu.

5 Záruka a reklamace

Prodávající prohlašuje, že dodávané zboží je bez vad faktických i právních. Dále prodávající prohlašuje, že dodané zboží bude mít po celou dobu záruky ode dne podpisu předávacího protokolu vlastnosti odpovídající specifikacím, které jsou uvedeny v zadávací dokumentaci a v technické dokumentaci

ke zboží, která byla vydána výrobcem, a poskytuje na zboží, jeho příslušenství či technologii záruku: **12 měsíců.**

Záruční doba počíná plynout dnem podpisu předávacího protokolu. Záruka se vztahuje na plnou funkčnost zboží.

Lhůta pro prošetření a odpověď na závadu nahlášenou uživatelem je 2 pracovní dny (s výjimkou státních svátků). Lhůta pro odstranění závady činí 10 pracovních dnů. Lhůta pro odstranění závady počíná běžet ode dne doručení písemného oznámení (faxem, e-mailem, poštou) závady prodávajícímu. Záruční doba se prodlužuje o dobu, která uplyne mezi nahlášením a odstraněním reklamované závady zboží.

Záruční (dále pozáruční) servis zajistí servisní středisko prodávajícího:

Adresa: Griffelvägen 3, 224 67 Lund, Švédsko tel.: +46-76-1836442, fax: -

kontaktní osoba : XXXXXXXXXX

Po dobu záruky je veškerý záruční servis, opravy, dodavatelská údržba, upgrade a update a veškeré kontroly předepsané nebo doporučené výrobcem, nebo vyplývající z platných právních předpisů poskytnuty prodávajícím zdarma.

V ostatním platí pro uplatňování a způsob odstraňování vad příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.

6. Servisní podpora („maintenance“)

Definice pojmů

- a) Pojmem „update“ se v této smlouvě rozumí taková verze servisovaného předmětu plnění či jeho části, u které se oproti předcházející verzi tohoto servisovaného předmětu či jeho části mění jeho funkčnost, a to na základě změny jakékoliv skutečnosti, podle které byla celá funkčnost tohoto servisovaného předmětu či jeho části vytvořena. Update zaručí především funkčnost systému, jeho bezpečnost a včasnou reakci na změny právních předpisů publikovaných nebo oznámených ve Sbírce zákonů a Sbírce mezinárodních smluv České republiky. V případě, že změna funkčnosti tohoto servisovaného předmětu byla provedena pouze na základě legislativních změn, je nová verze tohoto servisovaného předmětu jeho „legislativním updatem“. Implementace/instalace těchto změn do IT prostředí kupujícího je součástí předmětu této kupní a servisní smlouvy.
- b) Pojmem „upgrade“ se v této smlouvě rozumí taková verze servisovaného předmětu, u které se oproti předcházející verzi tohoto servisovaného předmětu či jeho části mění její funkčnost, a to na základě změny jakékoliv skutečnosti, podle které byla celá funkčnost tohoto servisovaného předmětu či jeho části vytvořena a dochází ke změně verze. Upgrade zaručí především funkčnost systému, jeho bezpečnost a aktuální verzi, včasnou reakci na změny právních předpisů publikovaných nebo oznámených ve Sbírce zákonů a Sbírce mezinárodních smluv České republiky, dále pak veřejně dostupné změny platné pro provoz kupujícího. V případě, že změna funkčnosti tohoto servisovaného předmětu či jeho části byla provedena pouze na základě legislativních změn, je nová verze tohoto servisovaného předmětu či jeho části jeho „legislativním upgradem“. Implementace/instalace těchto změn do IT prostředí kupujícího je součástí předmětu této kupní a servisní smlouvy.
- c) Pojmem „Helpdesk“ se rozumí kontaktní místo, které musí být schopno přijímat požadavky na odstranění vad, nedodělků a rozvojových požadavků.

Servisní podmínky

1. Prodávající je povinen provádět práce a činnosti plně kvalifikovanými pracovníky a za jejich práci nese odpovědnost dle ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.
2. Prodávající je povinen poskytovat kupujícímu servisní podporu nejpozději do 2 pracovních dnů (s výjimkou státních svátků) od nahlášení požadavku. Požadavek bude nahlášen: [REDACTED]
3. Servisní podpora musí být poskytována prostřednictvím vzdálené správy SW přes VPN kupujícího a je definována v samostatné Smlouvě o vzdáleném připojení.

7. Důvěrné informace, ochrana osobních údajů

1. V případě, že bude při plnění předmětu této smlouvy docházet ke zpracování osobních údajů, je tato smlouva zároveň smlouvou o zpracování osobních údajů ve smyslu článku 28, odst. 3 GDPR a zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění. Prodávající má v takovém případě pro účely ochrany osobních údajů postavení zpracovatele ve smyslu GDPR. Prodávající je povinen splnit všechny povinnosti z toho vyplývající. Prodávající je zejména povinen po celou dobu plnění předmětu této smlouvy zajistit personální obsazení pozice pověřence pro ochranu osobních údajů v souladu s GDPR, který bude odpovědný za dozor nad zajištěním ochrany osobních údajů v rámci plnění předmětu této smlouvy.
2. Prodávající je oprávněn zpracovávat osobní údaje pouze v rozsahu nezbytně nutném pro plnění předmětu této smlouvy, za účelem plnění předmětu této smlouvy a na základě dalších písemných pokynů kupujícího. Za tímto účelem je prodávající oprávněn osobní údaje zejména ukládat na nosiče informací, upravovat, uchovávat po dobu nezbytnou k uplatnění práv prodávajícího vyplývajících z této smlouvy, předávat zpracované osobní údaje kupujícímu a nepotřebné osobní údaje likvidovat.
3. Prodávající učiní v souladu s platnými právními předpisy (zejména čl. 32 GDPR) dostatečná organizační a technická opatření zabraňující přístupu neoprávněných osob k osobním údajům a zabraňující jakémukoli úniku osobních údajů mimo sféru kontroly prodávajícího a porušení jejich integrity, dostupnosti a odolnosti systému zpracování.
4. Prodávající bude kupujícímu nápomocen při zajišťování jeho povinností ohlásit případné porušení zabezpečení osobních údajů dozorovému úřadu, oznámit případné porušení zabezpečení osobních údajů subjektu údajů, posoudit vliv zpracování na ochranu osobních údajů a případně konzultovat zpracování s dozorovým úřadem. Prodávající je dále povinen umožnit kupujícímu, nebo jím pověřenému auditorovi, či jiné kupujícím pověřené osobě, kdykoli během plnění předmětu této smlouvy a 3 roky po skončení platnosti této smlouvy kontrolu opatření k ochraně osobních údajů a poskytnout v rámci této kontroly veškerou nezbytnou součinnost.
5. Po ukončení zpracování osobních údajů prodávající podle rozhodnutí kupujícího všechny osobní údaje u něj uložené vymaže, včetně všech případných kopií a záloh, poskytne kupujícímu veškeré informace potřebné k doložení splnění povinností prodávajícího a umožní kontrolu kupujícího nad jejich plněním.
6. Prodávající nezapojí do zpracování osobních údajů žádného jiného zpracovatele bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.

7. Prodávající zajistí, aby jeho zaměstnanci byli v souladu s platnými právními předpisy poučeni o povinnosti mlčenlivosti a o možných následcích pro případ porušení této povinnosti.
8. Prodávající zajistí, aby písemnosti a jiné hmotné nosiče informací, které obsahují osobní údaje, byly uchovávány pouze v uzamykatelných místnostech.
9. Prodávající zajistí, aby písemnosti a jiné hmotné nosiče informací, které obsahují citlivé údaje, byly uchovávány v uzamykatelných skříních umístěných v uzamykatelných místnostech.
10. Prodávající zajistí, aby elektronické datové soubory obsahující osobní údaje byly uchovávány v paměti počítače pouze:
 - je-li přístup k takovýmto souborům chráněn heslem, nebo
 - je-li přístup k užívání počítače, v jehož paměti jsou tyto soubory umístěny, chráněn heslem.
11. Veškeré skutečnosti obchodní, ekonomické a technické povahy související se smluvními stranami, které nejsou běžně dostupné v obchodních kruzích a se kterými se smluvní strany seznámí při realizaci předmětu smlouvy nebo v souvislosti s touto smlouvou, se považují za důvěrné informace.
12. Prodávající se zavazuje, že důvěrné informace týkající se kupujícího jiným subjektům nesdělí, nepředá, ani nevyužije pro sebe nebo pro jinou osobu. Zavazuje se zachovat je v přísné tajnosti a sdělit je výlučně těm svým zaměstnancům nebo poddodavatelům, kteří jsou pověřeni plněním předmětu této smlouvy a za tímto účelem jsou oprávněni se s těmito informacemi v nezbytném rozsahu seznámit. Prodávající se zavazuje zabezpečit, aby i tyto osoby považovaly uvedené informace za důvěrné a zachovávaly o nich přísnou mlčenlivost.
13. Povinnost plnit ustanovení tohoto článku smlouvy se nevztahuje na informace, které:
 - a) mohou být zveřejněny bez porušení této smlouvy,
 - b) byly písemným souhlasem dotčené smluvní strany zproštěny těchto omezení,
 - c) jsou známé nebo byly zveřejněny jinak než následkem porušení povinnosti některé ze smluvních stran,
 - d) příjemce je zná dříve, než mu je předá druhá smluvní strana,
 - e) jsou vyžádány soudem, státním zastupitelstvím nebo příslušným správním orgánem na základě zákona, popřípadě jejichž uveřejnění je stanoveno zákonem,
 - f) smluvní strana sdělí osobě vázané zákonnou povinností mlčenlivostí (např. advokátovi nebo daňovému poradci) za účelem uplatňování svých práv.
14. Povinnost mlčenlivosti, ochrany osobních údajů a ochrany důvěrných informací trvá bez ohledu na ukončení platnosti této smlouvy.
15. Smluvní strany se zavazují, že obchodní a technické informace, které jim byly svěřeny druhou smluvní stranou, nepředají třetím osobám bez písemného souhlasu druhé smluvní strany a nepoužijí tyto informace k jiným účelům než k plnění předmětu této smlouvy.

8 Závěrečná ustanovení

Kupující si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy též v případech:

- že předmět smlouvy bez vad a nedodělků nebude prodávajícím realizován v plném rozsahu nejpozději do 14 pracovních dnů od data nabytí účinnosti této kupní a servisní smlouvy z důvodu na straně prodávajícího,
- v průběhu 1. roku poskytování servisní podpory dojde k opakovanému výskytu 3 a více stejných závad, nebo 5 libovolných závad na dodaném zboží,
- že dodané zboží při svém provozu nebude splňovat kterýkoliv z parametrů požadovaných kupujícím v zadání veřejné zakázky, uvedených prodávajícím v nabídce nebo uvedených v oficiální dokumentaci výrobce,
- odstranění závady na zboží dle čl. 5.2. bude delší než 30 kalendářních dnů ode dne nahlášení,

Prodávajícímu v tomto případě nevzniká nárok na úhradu jakýchkoliv nákladů spojených s přípravou realizace, anebo s realizací předmětu smlouvy.

Smluvní strany sjednaly, že v důsledku ukončení platnosti smlouvy (zejména na základě výpovědi či odstoupení) vznikne prodávajícímu povinnost vrátit kupujícímu poměrnou část uhrazené ceny roční servisní podpory, a to ve výši takového počtu dvanáctin této ceny, který bude odpovídat počtu měsíců, ve kterých již nebude předplacený servis prodávajícím kupujícímu v důsledku ukončení platnosti smlouvy poskytován. Smluvní strany sjednaly, že bude-li platnost smlouvy ukončena v průběhu měsíce, nebude prodávající povinen uhrazenou cenu roční servisní podpory za tento měsíc (ani jeho část) kupujícímu vracet.

Prodávající není oprávněn svůj závazek spočívající v poskytování servisu a služeb dle této smlouvy vypovědět. Kupující je oprávněn služby poskytované dle této smlouvy vypovědět písemnou výpovědí i bez uvedení důvodu doručené druhé smluvní straně. Výpověď musí být učiněna písemně. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena prodávajícímu.

V případě výpovědi servisních služeb zanikají uplynutím výpovědní doby prodávajícímu i ostatní závazky vyplývající z této smlouvy, vyjma závazků vyplývajících z do té doby nesplněných řádně objednaných služeb. Objednané a ve výpovědní době nesplněné závazky dle této smlouvy budou splněny za podmínek stanovených touto smlouvou, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností dle §1765 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění. Pro účely této smlouvy se vylučuje postoupení smlouvy dle § 1895 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, tj. prodávající není oprávněn postoupit svá práva a povinnosti z této smlouvy, nebo její části třetí osobě bez písemného souhlasu kupujícího. Prodávající není oprávněn postoupit pohledávku plynoucí z této smlouvy třetí osobě bez písemného souhlasu kupujícího.

Prodávající se zavazuje plnit veškeré své finanční závazky vůči poddodavatelům, které použil v rámci plnění předmětu veřejné zakázky, bez prodlení. Kupující si vyhrazuje právo požadovat po prodávajícím prokázání plnění této jeho povinnosti. Poruší-li prodávající svůj závazek dle první věty tohoto odstavce, tzn. dostane-li se prodávající do prodlení se splněním některého svého finančního závazku vůči některému ze svých poddodavatelů, vznikne kupujícímu právo uspokojit pohledávku konkrétního poddodavatele prodávajícího přímo, přičemž o takto uhrazenou částku bude ponížena cena dle této smlouvy.

Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu 60 měsíců od data dodání předmětu smlouvy.

Veškerá textová dokumentace, kterou při plnění smlouvy předává či předkládá prodávající kupujícímu, musí být předána či předložena v českém jazyce nebo doložena překladem za jehož správnost odpovídá

prodávající / s překladatelskou doložkou, pakliže se smluvní strany nedomluví v konkrétních případech jinak.

Smluvní vztah založený touto smlouvou a všechna práva a povinnosti z této smlouvy vzešlé se řídí českým právním řádem, s výjimkou kolizních norem.

V případě sporu rozhodne na návrh některé ze smluvních stran místně příslušný soud v České republice.

Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Prodávající podpisem této smlouvy vyjadřuje souhlas se zveřejněním všech podmínek tohoto smluvního vztahu.

Smluvní strany souhlasí s uveřejněním smlouvy v registru smluv podle platných právních předpisů.

Písemnosti mezi stranami této smlouvy, s jejichž obsahem je spojen vznik, změna nebo zánik práv a povinností upravených touto smlouvou (zejména výpověď či odstoupení od smlouvy) se doručují osobně, elektronicky nebo doporučenou poštou, není-li v této smlouvě stanoveno jinak. Povinnost smluvní strany doručit písemnost doporučeně druhé smluvní straně je splněna při doručování poštou, jakmile pošta písemnost adresátovi doručí proti podpisu. V případě nedoručení nabývá odstoupení od smlouvy účinnosti třetí den po odeslání oznámení o odstoupení na adresu druhé smluvní strany.

Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopísech s platností originálu, přičemž kupující obdrží dvě vyhotovení a prodávající obdrží jedno vyhotovení.

Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou, vážnou, svobodnou a úplnou vůli, prostou omylů, a že tuto smlouvu neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz shora uvedeného připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

Příloha č. 1: Specifikace zboží

Příloha č. 2: Specifikace ceny za zboží a servisních činností – rozpočet v položkovém členění

Příloha č. 3: Registraci plátce DPH/ čestné prohlášení že prodávající není plátcem DPH

Příloha č. 4: Smlouva o zřízení bankovního účtu prodávajícího

Příloha č. 5: Registrace plátce DPH kupujícího

Příloha č. 6: Smlouva o zřízení bankovního účtu kupujícího

V Hradci Králové 23.11.2023

V Lund, Švédsko 21.11.2023

Za kupujícího:
Fakultní nemocnice Hradec Králové

Za prodávajícího:
Medviso AB

Specifikace zboží

1. Úvod

Tento dokument popisuje specifikace nabízené softwarové řešení pro zakázku malého rozsahu zadávané dle interní směrnice č. 2 o zadávání zakázek v souladu s ust. §31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“):

“Software pro zobrazení a analýzu dat z vyšetření srdce magnetickou rezonancí”

2. Název softwaru a jeho verze

Segment CMR, nejnovější oficiální verze dostupná v den dodání, minimálně verze 4.0 nebo vyšší.

3. Licence:

Trvalá (doživotní) licence pro místo (site) umožňující instalaci softwaru na neomezeném počtu pracovních stanic zadavatele v místě jeho sídla

4. Dodané moduly:

Kompletní balíček zahrnující všechny dostupné moduly:

- Moduly pro nahrávání a vizualizace,
- Integrovaná databáze pacientů
- Moduly pro LV, RV, ROI analýza
- Modul pro připojení k PACS.
- Modul pro synchronizaci databáze pacientů
- Modul pro generování reportů
- Modul pro analýzu průtoku
- Modul pro analýzu životaschopnosti
- Modul pro analýzu T1/T2/T2*/ECV
- Modul pro analýzu perfuze
- Modul pro analýzu strain MITT Warranty

5. Záruka

Dobou: Záruka na **12 měsíců** počítána od data instalace softwaru.

Rozsah:

- Zajištění servisní podpory ("maintenance") po dobu záruky v rámci rozsahu stanoveného v bodě 6. "Pozáruční servisní podpora ("maintenance") v oddílu 'Rozsah'
- Online podpora administrátora kupujícího při instalaci v anglickém jazyce
- Online test funkčnosti SW v prostředí kupujícího
- Online školení 1 zaměstnance kupujícího v anglickém jazyce

- Zajištění EC Declaration of Conformity, český návod k obsluze v elektronické podobě

6. Pozáruční servisní podpora ("maintenance")

Dobou: Pozáruční servisní podpora ("maintenance") po dobu **48 měsíců**

Rozsah:

- Zajištění a realizace update/upgrade potřebného SW
- Zajištění kybernetické bezpečnosti
- Udržení verze systému v aktuálním stavu
- Servisní podpora zajištěna prostřednictvím vzdálené správy SW přes VPN zadavatele
- Zajištění pravidelných kontrol nařízených či doporučených výrobcem, popř. kontrol vyplývajících z platných právních předpisů
- Zajištění servisní podpory nejpozději do 2 pracovních dnů od nahlášení požadavku

V Lund dne 2023-10-06



Příloha č. 2: Specifikace ceny za zboží a servisních činností – rozpočet v položkovém členění

Příloha č. 2 ke kupní a servisní smlouvě - Specifikace ceny a servisních činností- rozpočet - v položkovém členění
 Název VZ: Software pro zobrazení a analýzu dat z vyšetření srdce magnetickou rezonancí

Předmět smlouvy - zboží	Cena v CZK bez DPH
Software vč. licence pro neomezený počet pracovních stanic zadavatele se zárukou 12 měsíců,	467,780
Zajištění servisní podpory ("maintenance") po dobu záruky	155,383
Online podpora administrátora kupujícího při instalaci v českém/anglickém jazyce	9,848
Online test funkčnosti SW v prostředí kupujícího	4,924
Online školení 1 zaměstnance kupujícího v českém/anglickém jazyce	11,079
Dokumentace: EC Declaration of Conformity, český návod k obsluze v elektronické podobě	12,310
Další výše neuvedené položky (konkrétně dle nabízeného předmětu plnění)	0
Nabídková cena (1) za dodávku SW celkem - tuto nabídkovou cenu (1) uvede účastník v krycím listu	661324

Podrobná specifikace pozáruční servisní podpory ("maintenance") a ostatních činností:	
Zajištění a realizace update/upgrade potřebného SW	Cena hrazena roční paušální částkou viz tabulka uvedená níže
Zajištění kybernetické bezpečnosti	
Udržení verze systému v aktuálním stavu	
Servisní podpora zajištěna prostřednictvím vzdálené správy SW přes VPN zadavatele	
Zajištění pravidelných kontrol nařízených či doporučených výrobcem, popř. kontrol vyplývajících z platných právních předpisů	
Zajištění servisní podpory nejpozději do 2 pracovních dnů od nahlášení požadavku	
-	

Roční pozáruční servisní podpora "maintenance" ¹⁾	Cena v CZK bez DPH
Cena za 1. rok po uplynutí záruční doby	155,383
- z toho licenční poplatky:	124,306
Cena za 2. rok po uplynutí záruční doby	155,383
- z toho licenční poplatky:	124,306
Cena za 3. rok po uplynutí záruční doby	155,383
- z toho licenční poplatky:	124,306
Cena za 4. rok po uplynutí záruční doby	155,383
- z toho licenční poplatky:	124,306
Nabídková cena (2) za pozáruční servisní podporu ("maintenance") dodaného SW za dobu, která vznikne rozdílem mezi předpokládanou délkou používání dodaného SW (60 měsíců) a účastníkem nabízenou délkou záruky.	621532

CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA (1) + (2) v CZK bez DPH	1,282,856
---	------------------

Cena prací nad rámec sjednané servisní podpory (není součástí hodnocení podaných nabídek)	Cena v CZK bez DPH běžná pracovní doba
Online školení pro uživatele SW v nabízené specifikaci	2216

Pozn. Účastník doplní všechna oranžově podbarvená pole

1) Účastník doplní pouze pro relevantní počet let s ohledem na nabízenou délku záruky a délkou životního cyklu (60 měsíců).

Cena roční pozáruční servisní podpory je počítána na období po sobě jdoucích 12 měsíců, tedy na období jednoho roku (nikoliv kalendářního roku).

Příloha č. 3: Registraci plátce DPH

Švédská daňová agentura

Informace o firmě
Veřejné zakázky.

Datum
2023-10-08

Užití tohoto formuláře

Tento formulář může použít kdokoliv, kdo musí podat nabídku v souladu s oddílem 13 kapitola 2 a 3 a také § 19 kapitola 18 zákona o veřejných zakázkách (2016:1145).

Informace o

Společnost/osoba nebo organizace	Identifikační číslo státu/organizace
Medviso AB	556738-5595
Pokud máte skupinové číslo plátce daně z přidané hodnoty (DPTN), uveďte ho zde	

Odpověď švédské daňové agentury

Registrován jako zaměstnavatel	Registrován k dani z přidané hodnoty
Ano	Ano
Registrován pro F-tax	

Stanovené zaměstnavatelské příspěvky za poslední tři měsíce

Rok a měsíc	SEK	Rok a měsíc	SEK	Rok a měsíc	SEK
2023-06	36 315	2023-07	36 642	2023-08	38 750
Podobnost o daňových dlužnících předaných Švédské Exekutivní Agentuře podle registru Švédské Daňové Agentury					
Ne					
Druhá částka na daních a poplatcích podle ústavy Švédské Daňové Agentury					
Datě	SEK				

Příloha č. 4: Smlouva o zřízení bankovního účtu prodávajícího

Sparbanken Skåne



FIREMNÍ CERTIFIKÁT

Všem zainteresovaným stranám

Datum: 20. 9. 2023

Tímto vás informujeme, že společnost: **Medviso AB**
s registračním číslem: 556738-5595

Číslo účtu: 8313-9, 74 117 900-6
Kód BIC/SWIFT: SWEDSESS
Číslo IBAN: SE35 8000 0831 3907 4117 9006
Měna: SEK
Držitel účtu: Medviso AB

S pozdravem

Datum: 20. 9. 2023

Datum: 20. 9. 2023

certifikováno podle normy ISO 14001

Poštovní adresa:
Box 530
291 25 Kristianstad
Telefon: 0771-122000

Nikšázvní adresa:
Candelfogatan
Kvistavärd
Fak:

Právní firma:
Sparbanken Skåne AB (publ)
Síťové představenstvo, Linné
Č. org.: 516401-0001

Bankovní číslo: 801-3130
Sparbankens kansli.se
info@sparbankenokane.se

Tel.: 0771-12 20 00
Fax: 045-211 65 06

Příloha č. 5 – Registrace plátce DPH kupujícího

Finanční úřad v Hradci Králové
U Koruny 1632
502 00 HRADEC KRÁLOVÉ

V Hradci Králové
dne 25.11.2009

Daňový subjekt:

Fakultní nemocnice Hradec Králové
Sokolská 581
NOVÝ HRADEC KRÁLOVÉ
500 05 HRADEC KRÁLOVÉ

O S V Ě D Ě N Í
o registraci

Podle § 33 odst. 12 a 13 zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o správě daní"), jste u shora uvedeného správce daně zaregistrován a účinností od 01.07.1993 a je Vám přiděleno toto daňové identifikační číslo:

DIČ: CZ00179906

Současně se ukončuje platnost Osvědčení o registraci
čj. 178505/03/228900/7659 ze dne 18.08.2003.

Podle § 5 odst.1 zákona č. 588/1992 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 111 bodu 3 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů
jste
plátcem daně z přidané hodnoty
s účinností od 01.07.1993

Daňové identifikační číslo musíte uvádět ve všech případech komunikace se správcem daně a v dalších případech, pokud tak stanoví zvláštní zákon (§ 33 odst.12 zákona o správě daní). Při všech platbách, poukazovaných správci daně, použijte jako variabilní symbol kmenovou část DIČ (tj. číslo za kódem CZ).

Veškeré změny údajů, týkající se Vaší registrace, jste povinen oznámit shora uvedenému správci daně do 15 dnů ode dne, kdy nastaly (§ 33 odst.7 zákona o správě daní).

Proti tomuto rozhodnutí se můžete odvolat do 30 dnů ode dne, který následuje po jeho doručení, písemně nebo ústně do protokolu u shora uvedeného správce daně. Odvolání nemá odkladný účinek (§ 48 zákona o správě daní).



Číslo smlouvy 113361

Česká národní banka, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1, IČO 48136450

zastoupená panem [redacted]

a paní [redacted]

(dále jen "ČNB")

a

Fakultní nemocnice Hradec Králové

název právnické osoby

Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové - Nový Hradec Králové

sídlo

IČO 00179906

zastoupená [redacted]

(dále jen "klient")

uzavírají podle § 2662 a násl. ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů, tuto

smlouvu o účtu

1. ČNB vede klientovi účet číslo **24639511/0710** (IBAN CZ23 0710 0000 0000 2463 9511 - BIC CNBACZPP) (dále jen „účet“). Účet je veden v českých korunách. Účet je účtem podřízeným státní pokladně.
2. Neodílnou součástí této smlouvy jsou Podmínky České národní banky pro vedení účtů právnickým osobám a provádění platebního styku, Podmínky České národní banky pro používání služby ABO-K internetové bankovníctví a Podmínky České národní banky pro vydávání platebních karet právnickým osobám a jejich používání, Část I Ceníku peněžních a obchodních služeb České národní banky a Část XII Ceníku peněžních a obchodních služeb České národní banky. Klient současně s podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil se zněním uvedených podmínek a ceníků, jsou mu srozumitelné a přijímá je.
3. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží klient a druhý ČNB.

Číslo smlouvy: 113361

5. Touto smlouvou se ruší a nahrazuje smlouva o účtu uzavřená mezi klientem a ČNB dne 27. 3. 2013.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V Hradci Králové dne 17. 1. 2017

V Hradci Králové dne 17. 1. 2017



PURCHASE AND SERVICE CONTRACT

for SW for Displaying and Analysing Data from Cardiac Magnetic Resonance Imaging
concluded pursuant to Section 2079 et seq. and pursuant to Section 1746 subsec. 2 of Act No. 89/2012
Coll., the Civil Code, as amended, between:

1. The Buyer:

name: University Hospital Hradec Králové
registered office: Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové - Nový Hradec Králové
business ID: 00179906
VAT ID: CZ00179906
bank details: Česká národní banka
Account No. 24639511/0710, IBAN: CZ23 0710 0000 0000 2463 95 11
SWIFT CODE: CNBACZPP
represented by: MUDr. Aleš Herman, Ph.D., director
Data box ID: v7zqi84
(hereinafter referred to as the "Buyer")

and

2. The Seller:

name: Medviso AB
registered office: Grillélvägen 3, 224 67 Lund, Sweden
business ID: 556738-5595
VAT ID: SE556738559501
bank details: Swedbank
Account No.
IBAN: SE35 8000 0831 3907 4117 9006
SWIFT CODE: SWEDSESS
represented by: Helen Fransson
registered in Commercial Register/ EUID: 556738-5595
Registration in EUDAMED/RZPRO number: SE-MF-000003217
(hereinafter referred to as the "Seller")

This Contract is concluded in accordance with the Buyer's procurement documents dated 28/08/2023 (hereinafter referred to as the "procurement documents"), based on the result of a small-scale public procurement titled "**Software for Displaying and Analysing Data from Cardiac Magnetic Resonance Imaging**" awarded in accordance with internal directive No. 2 on awarding public procurements in accordance with prov. of Section 31 of Act No. 134/2016 Coll., on Public Procurement, as amended, under the registration number P23V00252435 and further in accordance with the Seller's tender dated 2023-10-06.

The Buyer declares and the Seller acknowledges that the purchase price for the delivery of the Goods will be co-financed by the Buyer from the subsidy funds "The Institutional Support Grant for Long-term Conceptual Development of a Research Organization" and special purpose support, reg. no. NU23-02- 00087.

1 Subject of the Contract

1.1. The subject matter of this Contract is the Seller's obligation to supply the Buyer with **SW for displaying and analysing data from cardiac magnetic resonance imaging** stored in DICOM format, incl. the corresponding license (hereinafter also referred to as "Goods" or medical device, "MD" or "SW") for the Buyer's Department of Radiology and the 1st Department of Internal Medicine – Cardioangiology (hereinafter also referred to as "FNHK" or "Site"), under the conditions specified in the Buyer's procurement documents for the small-scale public procurement for the supply of the Goods titled "SW

for **Displaying and Analysing Data from Cardiac Magnetic Resonance Imaging**", the Seller's tender dated 2023-10-06 and this Contract. The detailed specification of the Goods is set out in Annex No. 1, which forms an integral part of this contract and conforms in all respects to the Buyer's requirements set out in the procurement documents.

- 1.2. By this Contract, the Seller undertakes to hand over the Goods to the Buyer and to allow him to acquire ownership of them, and the Buyer undertakes to accept the Goods and to pay the Seller the agreed purchase price.
- 1.3. The subject of the Contract is the delivery of SW with support for usability (lifetime) for a minimum of 60 months from its delivery, in the scope and with the characteristics defined in the Buyer's procurement documents and the Seller's tender and this Contract.
- 1.4. As part of the SW delivery, the subject of the Contract also includes:
 - online support of the Buyer's administrator during the installation of the SW on the Buyer's device by the Seller's (application) specialist, in case this check is required, in the Czech/English language
 - online training in the Czech/English language for min. 1 employee of the Buyer at a pre-agreed date
 - online functionality test of SW in the Buyer's environment.
- 1.5. Furthermore, an integral part of the subject of the Contract is:
 - supply of licenses necessary for the operation and use of the supplied SW on an unlimited number of workstations of the Buyer at their registered office in the scope specified in the Seller's tender and the procurement documents of the public procurement (the exact specification is given in Annex No. 1 of this Contract),
 - provision of free service support ("maintenance") during the warranty period, i.e., performing a free upgrade/update of the purchased/supplied SW to the latest version released by the manufacturer for distribution and free installation of necessary security patches,
 - during the warranty period, performing all prescribed examinations, tests, or inspections, whether prescribed by the manufacturer, service organisation or legal regulations, free of charge, in particular according to the relevant provisions of Act No. 375/2022 Coll., as amended
 - user documentation to the extent necessary for the normal operation and management of the system, in the Czech language, incl. the delivery of instruction manual (if issued by the manufacturer) in the Czech language in electronic form, and further the delivery of the Declaration of Conformity (EC Declaration of Conformity) and other relevant documentation for the Goods supplied, necessary for operation in the Czech Republic, in accordance with applicable legislation,
 - delivery of SW products and performance of activities including service in accordance with all provisions, Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council - General Data Protection Regulation (hereinafter referred to as "GDPR") and Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council (or by Regulation (EU) 2017/746 of the European Parliament and of the Council),
 - free of charge provision of cyber security for the delivered Goods (technology, SW products) that will be connected to electronic communications networks (including interfaces or SW applications used for connecting with other information systems of the Buyer, if they are part of the subject of performance of this Contract), for the entire service period of the delivered Goods according to this Contract. In such a case, the Seller must provide cyber security of the delivered Goods free of charge for the period thus specified in accordance with Act No. 181/2014 Coll., on Cyber Security, as amended;

- delivery of the handover protocol in the Czech/English language in paper or electronic form
- 1.6. **The subject of this contract is also the Seller's obligation to provide the Buyer with post-warranty service support ("maintenance") of the delivered SW, including the provision and implementation of updates/upgrades of the necessary SW and keeping the system versions up to date (hereinafter referred to as "service support")** within the above-mentioned public procurement, in accordance with the Buyer's procurement documents, legal regulations and regulations of the manufacturer. The Seller shall provide a detailed specification of the service activities with the relevant prices in **Annex No. 2**. Activities not listed by the Seller in Annex No. 2 are not separately charged by the Seller and their provision is an integral part of the services/service activities provided.
 - 1.7. The service support provided must be free of factual and legal defects.
 - 1.8. The Buyer undertakes to pay the Seller the agreed purchase price for the Goods delivered in accordance with the requirements set out in this Contract and the procurement documents. At the same time, with this Contract, the Seller undertakes to perform service and provide the services/activities defined in the Contract at their own expense and risk to the Buyer, and the Buyer undertakes to accept the service and services/activities provided and to pay the Seller the agreed price.

2 Purchase Price, Price of Service Support and Services Provided

- 2.1 **The purchase price for the subject of the Contract incl. the corresponding licenses and a warranty of 12 months amounts to 661,324 CZK excluding VAT.** This price includes all costs of the Seller related to the delivery of the Goods, including license fees and costs related to the works associated with the delivery of the Goods, which the Seller should or could have foreseen, in particular performing the online functionality test (with a positive verdict) and online training of the Buyer's employee.
- 2.2. **The contractual price for post-warranty service support ("maintenance") under this Contract is:**
CZK 155,383 excluding VAT for the 1st year of service support
CZK 155,383 excluding VAT for the 2nd year of service support
CZK 155,383 excluding VAT for the 3rd year of service support
CZK 155,383 excluding VAT for the 4th year of service support.
The contractual price for other services provided is set out in Annex No. 2 of this Contract.
- 2.3 The purchase prices for the Goods and service activities specified in this Contract are the maximum permissible prices and cannot be exceeded for a period of 60 months from the supply of the Goods. They include all costs associated with the implementation of the subject of the Contract, risks, profit, and financial effects (inflationary, exchange rate, customs duty, change in the VAT rate) for the entire period of the implementation of the performance of the subject of the Contract in accordance with the conditions specified in this Contract and in the procurement documents.
- 2.4 Specification of the price - the budget - itemized pricing is set out in Annex No. 2, which is an integral part of this Contract.
- 2.5 VAT will be added to the purchase price and to the contractual prices for service support in the amount determined by the applicable and effective legal regulations at the time of the taxable performance.
- 2.6 Contracts on the opening of a bank account of the Seller and the Buyer and the VAT Registration Certificate / Affidavit that the Seller is not a VAT payer form an integral part of this Contract and are set out in Annexes No. 3 and 4.

3 Invoicing, Payment Terms

3.1 Deposit

Deposits will not be provided by the Buyer.

3.2 Payment Terms

The purchase price referred to in Art. 2.1 of this Contract shall be paid by the Buyer after the proper handover of the Goods in accordance with Art. 1 and Art. 4 of this Contract on the basis of a tax document - invoice issued by the Seller. The invoice must include, inter alia: a reference to this Contract, the title and registration number of the public procurement, a list of annexes, and the contact details of the person who issued the tax document. The payment deadline of the invoice for the purchase price of the Goods is set at 30 calendar days from the date of delivery of the invoice to the Buyer.

The invoice will be issued by the Seller after acceptance of the Goods without any defects or shortcomings. The tax document - invoice will be accompanied by a copy of the handover protocol signed by authorised employees of the Seller and the Buyer.

The tax document - invoice will also include the information that the subject of the Contract is paid "se spoluúčasti dotačních prostředků: Institucionální podpora na dlouhodobý koncepční rozvoj výzkumné organizace a účelová podpora, reg. čís. NU23-02-00087".

The contractual price for service support specified in Art. 2.2 of this Contract shall be paid by the Buyer on the basis of tax documents issued by the Seller. The price of the service support shall be broken down according to the individual items of the subject of the Contract, defined in Annex No. 2 of this Contract. Payment of the price for service support according to this Contract shall be made gradually in the form of partial invoices, always in advance for a period of one year.

The first invoice for the annual post-warranty service support will be issued by the Seller after the expiry of the warranty period specified in Art. 5 of this Contract. The payment deadline of invoices for service support according to Art. 2.2 will be 30 days from the delivery of the invoice to the Buyer. Invoices must include, inter alia, a reference to this Contract, the title and registration number of the public procurement, a list of annexes, and the contact details of the person who issued the tax document.

Payment of the invoice is considered to be the date on which the amount in question was debited from the Buyer's account to the Seller's account.

If the Seller performs works and other services beyond the scope of the Contract without the written consent of the Buyer, they are not entitled to payment for them.

In the event that the invoice does not contain the above-mentioned details or annexes or if it suffers from other defects, the Buyer is entitled to return the invoice to the Seller within the payment deadline in a manner that proves that the Seller has received the returned invoice from the Buyer by that date. In such case, the Seller is obliged to correct the invoice or issue a new invoice. The corrected or new invoice must be redelivered to the Buyer. The payment deadline, which is not shorter in number of days than the original payment deadline, starts from the date of delivery of the corrected or newly issued invoice to the Buyer.

In the case of license fees, the Buyer will be governed by the relevant Double Tax Avoidance agreement.

All payments between the contracting parties are made through the bank details indicated in the header of this Contract.

4 Period of Performance and Other Arrangements

4.1 Period of Performance

The Goods will be delivered by the Seller to the Buyer including performing the functionality test and training of the professional staff **within 14 working days from the effective date of this Purchase and Service Contract.**

The Buyer reserves the right to postpone the period of performance for reasons on their side.

Furthermore, **the Seller is obliged to provide warranty and post-warranty service support ("maintenance") and other activities** for the subject of performance according to the prices specified in Annex No. 2 of the Purchase and Service Contract **for a period of 60 months from the date of delivery of the subject of the Contract.**

In the case of connectivity to the Buyer's data network, it is necessary to inform the Buyer's IT department at helpdesk@fnhk.cz immediately after signing the Contract, but no later than two weeks before the planned installation. Notification of the actual installation date must be made no later than three working days in advance.

Authorised employee of the Buyer is an employee of the Medical Equipment Department: [REDACTED]

These representatives of the Buyer are the only partner authorised by the Buyer to negotiate any delivery of the Goods until the installation is completed and the Goods are handed over to operation.

4.2 Acceptance of Goods

The subject of the Contract is fulfilled by the Seller on the date of delivery of the Goods, performing the functionality test with a positive result and training the operator, based on the signing of the handover protocol by authorised representatives of both contracting parties.

The following employees of the Medical Equipment Department are authorised to sign the handover protocol on behalf of the Buyer: [REDACTED]

[REDACTED] These are the employees authorised by the statutory body of the Buyer for this legal action.

The handover protocol can be signed on behalf of the Seller by the authorised person [REDACTED]

The Buyer's employees who perform the mandatory inspection of the installed SW are authorised to describe the detected defects of the delivered Goods in the handover protocol. In the event of detection of defects of the Goods, the Goods will not be considered as properly handed over and a time limit for their removal will be agreed by the contracting parties in the handover protocol. After the removal of these defects, a new handover protocol will be drawn up by the contracting parties. The date of signing the handover protocol without reservations will be considered as the date of proper handover and acceptance of the Goods.

The Seller's obligation to provide service support is continuously fulfilled by properly performing service support in accordance with the conditions resulting from the procurement documents, legal regulations, manufacturer's instructions, and this Contract.

4.3 Place of Performance

The place of performance is the **Department of Radiology** at the Buyer's registered office.

4.4 Cooperation

The contracting parties are obliged to make every effort to create the necessary conditions for the implementation of the subject of the Contract, which result from their contractual status. This applies even in cases where it is not expressly stipulated in the individual provisions of the Contract. Above all, the contracting parties are obliged to cooperate within the procedures regulated by the Contract and to make the necessary efforts which may be required of them in accordance with the rules of fair trade, to properly fulfil their contractual obligations.

If any of the contracting parties are aware of circumstances which prevent them from fulfilling their contractual obligations, they shall immediately notify the other contracting party in writing. The contracting parties undertake to immediately eliminate, to the best of their abilities, all circumstances on their part which prevent them from fulfilling their contractual obligations. If such circumstances are not eliminated, the other contracting party is entitled to demand the fulfilment of the obligation within an alternative time limit which they determine while taking the nature of the matter into account.

4.5 Risk of Damage to the Goods and Ownership of Goods

Ownership and risk of damage to the Goods shall pass to the Buyer upon proper delivery of the Goods to the Buyer at the place of performance in accordance with Art. 4.2 of this Contract and the signing of the handover protocol by authorised representatives of both contracting parties.

4.6 Contractual Sanctions

In the event of the Seller's delay in delivery of the Goods pursuant to Art. 4.1 of this Contract, the Buyer is entitled to charge the Seller a contractual penalty of 0.025% of the purchase price of the Goods for every calendar day of delay that has started.

In the event of the Seller's delay in performance pursuant to Art. 5 and 6 of this Contract, the Buyer is entitled to charge the Seller a contractual penalty of 0.025% of the purchase price of the Goods for each 24 hours of delay.

In the event of late payment of the purchase price, the Buyer undertakes to pay the Seller contractual interest on late payment in the amount of 0.025% of the amount owed for each day of delay that has started.

The contractual penalty will be charged by a separate document - invoice, the due date of the contractual penalty is 30 days from the date of delivery of the document to the Seller.

5 Warranty and Complaint

The Seller declares that the delivered Goods are free of factual and legal defects. Furthermore, the Seller declares that the Goods delivered will have, for the entire warranty period from the date of signing of the handover protocol, the properties corresponding to the specifications stated in the procurement documents and in the technical documentation for the Goods issued by the manufacturer, and provides a warranty on the Goods, their accessories or technology for: **12 months**.

The warranty period starts on the date of signing the handover protocol. The warranty covers the full functionality of the Goods.

The time limit for investigation and response to the defect reported by the user is 2 working days (except public holidays). The time limit for elimination of the defect is 10 working days. The time limit for elimination of the defect starts from the date of delivery of a written notification (by fax, e-mail, post) of the defect to the Seller. The warranty period will be extended by the time that elapses between the notification and the elimination of the claimed defect in the Goods.

Warranty (ditto post-warranty) service will be provided by the Seller's service centre:

Address: Griffelvägen 3, 224 67 Lund, Sweden, phone: +46-76-1836442, fax: -

Contact person

During the warranty period, all warranty service, repairs, contractor maintenance, upgrades and updates, and all inspections prescribed or recommended by the manufacturer or resulting from applicable legal regulations are provided by the Seller free of charge.

In all other respects, the relevant provisions of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended, apply to the application and method of elimination of defects.

6. Service Support ("maintenance")

Definition of Terms

- a) In this Contract, the term "update" means a version of the serviced subject of performance or part thereof, whose functionality changes compared to the previous version of this serviced subject or part thereof, based on a change in any fact under which the entire functionality of this serviced subject or part thereof was created. The update shall guarantee, in particular, the functionality of the system, its security and timely response to changes in legal regulations published or announced in the Collection of Laws and the Collection of International Treaties of the Czech Republic. In the event that a change in the functionality of this serviced subject was performed only on the basis of legislative changes, the new version of this serviced subject is its "legislative update". The implementation/installation of these changes in the IT environment of the Buyer is part of the subject of this Purchase and Service Contract.
- b) In this Contract, the term "upgrade" means a version of the serviced subject whose functionality changes compared to the previous version of this serviced subject or part thereof, based on a change in any fact under which the entire functionality of this serviced subject or part thereof was created, and the version change occurs. The upgrade shall guarantee, in particular, the functionality of the system, its security and up to date version, timely response to changes in legal regulations published or announced in the Collection of Laws and the Collection of International Treaties of the Czech Republic, as well as publicly available changes applicable to the Buyer's operation. In the event that a change in the functionality of this serviced subject or part thereof has been made solely on the basis of legislative changes, the new version of this serviced subject or part thereof shall be a "legislative upgrade". The implementation/installation of these changes into the Buyer's IT environment is part of the subject of this Purchase and Service Contract.
- c) The term "Helpdesk" means a point of contact that must be able to receive requests for elimination of defects, backlogs, and development requests.

Service Conditions

1. The Seller is obliged to perform works and activities by fully qualified workers and is responsible for their work in accordance with the provisions of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended.
2. The Seller is obliged to provide the Buyer with service support no later than 2 working days (except public holidays) from the date of reporting a request. The request will be reported to:
[REDACTED]
3. Service support must be provided via remote SW management via the Buyer's VPN and is defined in a separate Remote Connection Contract.

7. Confidential Information, Personal Data Protection

1. In the event that personal data is processed during the performance of the subject of this Contract, this Contract is also a contract for the processing of personal data within the meaning of Article 28, subsec. 3 of the GDPR and Act No. 110/2019 Coll., on the Personal Data Processing, as amended. In such case, the Seller has the status of a processor within the meaning of the GDPR for the purposes of personal data protection. The Seller is obliged to comply with all obligations resulting therefrom. In particular, the Seller is obliged to ensure that the position of a personal data protection officer is staffed in accordance with the GDPR during the performance of the subject of this Contract, who will be responsible for the supervision over providing of personal data protection within the scope of performance of the subject of this Contract.
2. The Seller is entitled to process personal data only to the extent necessary for the performance of the subject of this Contract, for the purpose of performance of the subject of this Contract and on the basis of further written instructions of the Buyer. For this purpose, the Seller is entitled, in particular, to store the personal data on information carriers, to modify, to store for the period necessary to exercise the Seller's rights resulting from this Contract, to transfer the processed personal data to the Buyer and to dispose of unnecessary personal data.
3. The Seller shall take sufficient organisational and technical measures in accordance with applicable legal regulations (in particular, Art. 32 of the GDPR) to prevent unauthorised persons from accessing the personal data and to prevent any leakage of personal data outside the Seller's sphere of control and any violation of their integrity, availability, and resilience of the processing system.
4. The Seller shall assist the Buyer in ensuring their obligation to report any personal data security breach to the supervisory authority, to notify the data subject of any personal data security breach, to assess the impact of the processing on the personal data protection and to consult with the supervisory authority where appropriate. The Seller is further obliged to allow the Buyer, or an auditor or other person authorised by him/her, to inspect the personal data protection measures at any time during the performance of the subject of this Contract and for 3 years after the expiry of this Contract, and to provide all necessary cooperation in such inspection.
5. Upon completion of the processing of personal data, the Seller shall, at the Buyer's decision, delete all personal data stored with him/her, including all possible copies and backups, provide the Buyer with all information necessary to document the fulfilment of the Seller's obligations and allow the Buyer to monitor their performance.
6. The Seller shall not involve any other processor in the processing of personal data without the prior written consent of the Buyer.
7. The Seller shall ensure that their employees are instructed on the obligation of confidentiality and the possible consequences in case of a breach of this obligation in accordance with the applicable legal regulations.
8. The Seller shall ensure that documents and other tangible media containing personal data are kept only

in lockable rooms.

9. The Seller shall ensure that documents and other tangible media containing sensitive information are stored in lockable cabinets located in lockable rooms.
10. The Seller shall ensure that electronic data files containing personal data are stored in the computer memory only:
 - if access to such files is password protected, or
 - if access to the use of the computer in whose memory these files are located is password protected.
11. All facts of a commercial, economic, and technical nature relating to the contracting parties which are not generally available in business circles and which the contracting parties become familiar with during the implementation of the subject of the Contract or in connection with this Contract are considered confidential information.
12. The Seller undertakes not to disclose, make available confidential information regarding the Buyer to other entities, or use them for himself/herself or another person. They undertake to keep it strictly confidential and to disclose it exclusively to those of their employees or subcontractors who are authorised to perform the subject of this Contract and who are, for this purpose, authorised to familiarise themselves with such information to the extent necessary. The Seller undertakes to ensure that these persons also consider the said information confidential and maintain its strict confidentiality.
13. The obligation to comply with the provisions of this article of the Contract does not apply to information that:
 - a) may be disclosed without breach of this Contract,
 - b) have been exempted from these restrictions by written consent of the contracting party concerned,
 - c) are known or have been disclosed otherwise than as a result of a breach of duty by either contracting party,
 - d) the recipient knows them before the other contracting party hands them over to him/her,
 - e) are requested by a court, public prosecutor's office, or competent administrative authority on the basis of law, or whose publication is stipulated by law,
 - f) are disclosed by the contracting party to a person bound by a legal duty of confidentiality (e.g., a lawyer or a tax adviser) for the purpose of exercising their rights.
14. The obligations of confidentiality, personal data protection and protection of confidential information shall continue notwithstanding the termination of this Contract.
15. The contracting parties undertake not to disclose commercial and technical information entrusted to them by the other contracting party to third parties without the written consent of the other contracting party and not to use such information for purposes other than the performance of the subject of this Contract.

8 Final Provisions

The Buyer reserves the right to withdraw from this Contract also in cases:

- that the subject of the Contract without defects and backlogs is not be fully implemented by the Seller **within 14 working days from the effective date of this purchase and service Contract** due to a reason on the Seller's side,
- 3 or more of the same defect, or 5 of any defects in the delivered Goods, occur repeatedly during the

- 1st year of service support,
- that the delivered Goods in their operation do not meet any of the parameters required by the Buyer in the award of the public procurement, specified by the Seller in the tender or specified in the official documentation of the manufacturer,
- the elimination of the defect in the Goods according to Art. 5.2. is longer than 30 calendar days from the date of reporting,

In this case, the Seller is not entitled to reimbursement of any costs related to the preparation of the implementation or the implementation of the subject of the Contract.

The contracting parties have agreed that as a result of the termination of the Contract (in particular on the basis of termination or withdrawal), the Seller will be obliged to return to the Buyer a proportional part of the paid price of the annual service support, in the amount of such number of twelfths of this price, which will correspond to the number of months in which prepaid service will not be provided by the Seller to the Buyer as a result of the termination of the Contract. The contracting parties have agreed that if the validity of the Contract is terminated during the month, the Seller will not be obliged to return the paid price of the annual service support for this month (or part thereof) to the Buyer.

The Seller is not entitled to terminate their obligation to provide maintenance and services under this Contract. The Buyer is entitled to terminate the services provided under this Contract by written notice, even without stating the reason, delivered to the other contracting party. Termination must be made in writing. The notice period is 1 month and begins on the first day of the calendar month following the month in which the notice was delivered to the Seller.

In the event of termination of servicing services, the Seller's other obligations resulting from this Contract also expire upon expiry of the notice period, with the exception of obligations arising from duly ordered services that have not been fulfilled until then. Obligations under this Contract ordered and not fulfilled within the notice period will be fulfilled under the conditions set forth in this Contract unless the contracting parties agree otherwise.

The Seller assumes the risk of changes in circumstances according to Section 1765 subsec. 2 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended. For the purposes of this Contract, assignment of the Contract is excluded according to Section 1895 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended, i.e., the Seller is not entitled to assign their rights and obligations under this Contract, or its parts, to a third party without the written consent of the Buyer. The Seller is not entitled to assign any claim arising from this Contract to a third party without the written consent of the Buyer.

The Seller undertakes to fulfil all their financial obligations towards the subcontractors the Seller used in the performance of the subject of the public Contract, without delay. The Buyer reserves the right to demand from the Seller proof of performance of this obligation. If the Seller violates their obligation according to the first sentence of this paragraph, i.e., if the Seller defaults on fulfilling any of their financial obligations to one of their subcontractors, the Buyer will have the right to satisfy the claim of a particular subcontractor of the Seller directly, while the price according to this Contract will be reduced by the amount thus paid.

This Contract can only be amended or supplemented by written amendments signed by authorized representatives of both contracting parties.

This Contract is concluded for a fixed period, namely for a period of 60 months from the date of delivery of the subject of the Contract.

All text documentation, which the Seller hands over or presents to the Buyer during the performance of the Contract, must be handed over or presented in the Czech language or documented by a translation, the correctness of which is the responsibility of the Seller / with a translation clause, unless the contracting parties agree otherwise in specific cases.

The contractual relationship established by this Contract and all rights and obligations arising from this Contract are governed by Czech law, with the exception of conflict of laws.

In the event of a dispute, the locally competent court in the Czech Republic will decide upon the proposal of one of the contracting parties.

This Contract becomes valid and effective on the date of its signature by the authorized representatives of both contracting parties.

By signing this Contract, the Seller expresses its consent to the publication of all the terms of this contractual relationship.

The contracting parties agree to the publication of the Contract in the register of Contracts in accordance with applicable legal regulations.

Documents between the parties to this Contract, the content of which is linked to the creation, change or termination of the rights and obligations regulated by this Contract (in particular termination or withdrawal from the Contract) are delivered in person, electronically or by registered mail, unless otherwise stipulated in this Contract. The obligation of the contracting party to deliver the document by registered mail to the other contracting party is fulfilled in the case of delivery by post as soon as the post office delivers the document to the addressee against a signature. In case of non-delivery, withdrawal from the Contract becomes effective on the third day after sending the notice of withdrawal to the address of the other contracting party.

This Contract is drawn up in three copies with the validity of the original, of which the Buyer receives two copies, and the Seller receives one copy.

The contracting parties declare that this Contract represents their true, serious, free, and complete will, free from error, and that they are not entering into this Contract under duress under conspicuously disadvantageous conditions. In proof of the above, the authorized representatives of the contracting parties attach their signatures.

Annex No. 1: Specification of Goods

Annex No. 2: Price specification for Goods and service activities – budget itemized

Annex No. 3: VAT Registration/ Affidavit that the Seller is not a VAT payer

Annex No. 4: Contract on the opening of a bank account of the Seller

Annex No. 5: VAT Registration of the Buyer


Annex No. 6: Contract on the opening of the bank account of the Buyer

In Hradec Králové

In Lund, Sweden

.....
On behalf of the Buyer:

University Hospital Hradec Králové


On behalf of the Seller:

Medviso AB

Specification of Goods

1. Introduction:

This document outlines the specifications for the software solution offered in the small-scale procurement awarded in accordance with internal directive No. 2 on awarding procurements in accordance with Section 31 of Act No. 134/2016 Coll., on Public Procurement, as amended (hereinafter referred to as the "Act");

"Software for Displaying and Analysing of Data from Cardiac Magnetic Resonance Imaging"

2. Name of the software and its version:

Segment CMR, the latest official release available at the delivery day, at least version 4.0 or higher

3. License:

Perpetual (lifetime), site license allowing for software installation on unlimited number of workstations at the registered office of the contracting organisation.

4. Delivered modules:

Complete package that includes all available modules:

- Loading and visualisation modules
- Integrated patient database
- LV, RV, ROI analysis modules
- PACS connection module
- Patient database synchronisation module
- Report generation module
- Flow analysis module
- Viability analysis module
- T1/T2/T2*/ECV analysis module
- Perfusion analysis module
- Strain MITT Warranty analysis module

5. Warranty

Period: Warranty for **12 months** counted from the date of the software installation.

Scope:

- Provision of service support ("maintenance") during the warranty period within the **Scope** set out in the point 6. *Post-warranty service support ("maintenance") under the 'Scope' section*
- Online support of the Buyer's administrator during the installation in English language
- Online functionality test of SW in the Buyer's environment
- Online training of 1 Buyer's employee in English language
- Provision of EC Declaration of Conformity and Czech user manual in electronic form

6. Post-warranty service support ("maintenance")

Period: Post-warranty service ("maintenance") for **48 months**

Scope:

- Provision and implementation of the necessary SW update/upgrade
- Provision of cyber security
- Keeping the system version up to date
- Service support provided via remote SW management via the contracting organisation's VPN
- Provision of regular inspections ordered or recommended by the manufacturer, or controls resulting from applicable legal regulations
- Provision of service support no later than 2 working days after reporting a request

In Lund on 2023-10-06



Annex No. 2: Price specification for Goods and service activities - budget itemized

Annex No. 2 to the Purchase and Service Contract - Specifications of the Price and Service Activities - Budget - itemized

Title of public procurement: Software for Displaying and Analysing Data from Cardiac Magnetic Resonance Imaging

Subject of the Contract - Goods	Price in CZK excluding VAT
Software ind. license for an unlimited number of contracting organisation's workstations with a warranty of 12 months	467,730
Provision of service support ("maintenance") during the warranty period	155,383
Online support of the Buyer's administrator during the installation in the Czech/English language	0,848
Online functionality test of SW in the Buyer's environment	4,324
Online training of 1 Buyer's employee in the Czech/English language	11,079
Documentation: EC Declaration of Conformity, Czech user manual in electronic form	12,310
Other items not listed above (specifically according to the offered subject of performance)	0
Tender price (1) for SW delivery in total - this tender price (1) will be stated by the participant in the tender cover sheet	651,204

Detailed specification of post-warranty service support ("maintenance") and other activities:	Price covered by an annual flat rate, see the table below
Provision and implementation of the necessary SW update/upgrade	
Provision of cyber security	
Keeping the system verified up to date	
Service support provided via remote SW management via the contracting organisation's VPN	
Provision of regular inspections ordered or recommended by the manufacturer, or controls resulting from applicable legal regulations	
Provision of service support no later than 2 working days after reporting a request	

Annual post-warranty service support "maintenance" ¹⁾	Price in CZK excluding VAT
Price for the 1st year after the warranty period expires	155,383
- of which license fees:	124,306
Price for the 2nd year after the warranty period expires	155,383
- of which license fees:	124,306
Price for the 3rd year after the warranty period expires	155,383
- of which license fees:	124,306
Price for the 4th year after the warranty period expires	155,383
- of which license fees:	124,306
Tender price (2) for post-warranty service support ("maintenance") of the delivered SW for the period that arises from the difference between the expected duration of use of the delivered SW (60 months) and the duration of the warranty offered by the participant	621,332

TOTAL TENDER PRICE (1) + (2) in CZK excluding VAT **1,272,536**

Price of works beyond the scope of the agreed service support (not part of the evaluation of submitted tenders)	Price in CZK excluding VAT normal working hours
Online training for SW users in the offered specification	2,218

Note: The participant fills in all the fields highlighted in orange

1) The participant will fill in only for the relevant number of years, with respect to the offered warranty length and the length of the life cycle (60 months). The price of annual post-warranty service support is calculated for a period of 12 consecutive months, i.e., for a period of one year (not a calendar year).

Annex No. 3: VAT Registration



Company information
Public procurement

Date
2023-10-06

Use of this form

This form may be used by anyone who has to submit a tender in accordance with section 13 chap 2 and 3 and also 19 chap 18 of the Public Procurement Act (2016:1145).

Information about

Company/person or organisation Medviso AB	National organisation identification number 556738-5585
If there is a group VAT registration number, please state it here:	

Swedish Tax Agency's response

Registered as an employer Yes	Registered for value added tax Yes
Registered for F-tax	

Specified employer contributions for the past three months

Year and month	SEK	Year and month	SEK	Year and month	SEK
2023-08	36,315	2023-07	36,542	2023-06	36,790
Details regarding tax debts passed on to the Swedish Enforcement Authority, according to the Swedish Tax Agency's register: No					
Debt amount regarding taxes and fees, according to the Swedish Tax Agency's register					
Date	SEK				

0
00
6
2
SKV 4820

Annex No. 4: Contract on the opening of a bank account of the seller

Sparbanken Skåne



CERTIFICATE CORPORATE

To whom it may concern

Date: 2023-09-20

This is to inform you that: Medviso AB with

registration number: 556738-5595 is a

[REDACTED]

[REDACTED]

Account number: 8313-9, 74 117 900-6

BIC/SWIFT-code: SWEDSESS

IBAN-number: SE35 8000 0831 3907 4117 9006

Currency: SEK

Account holder: Medviso AB

Yours faithfully,

[REDACTED]

Certified according to ISO 14001

Mailing address
Box 500
201 25 Kristianstad
Tel: 0771-122000

Visitors address
Carnegieplats
Kristianstad
Fax:

Law company
Sparbanken Skåne AB (publ.)
Management Board headquarters: Lund
Org. nr: 616401-0001

Region 301-3130
sparbankenskane.se
info@sparbankenskane.se

Tel: 0771-12 20 00
Fax: 040-211 05 06

Annex No. 5 – VAT registration of the buyer

Tax Office Hradec Králové
U Koruny 1632
502 00 HRADEC KRÁLOVÉ

In Hradec Králové
on 25/11/2009

Tax entity:

University Hospital Hradec Králové
Sokolská 581
NOVÝ HRADEC KRÁLOVÉ
500 05 HRADEC KRÁLOVÉ

REGISTRATION CERTIFICATE

Pursuant to Section 33 para. 12 and 13 of Act No. 337/1992 Coll., on the Administration of Taxes and Fees, as amended (hereinafter referred to as "Tax Administration Act"), you have been registered with the above-mentioned tax administrator with effect from 01/07/1993 and have been assigned the following tax identification number:

TAX ID: CZ00179906

At the same time, the Registration Certificate
Ref. No. 178505/03/228900/7659 dated 18/08/2003 is terminated.

Pursuant to Section 5 para. 1 of Act No. 588/1992 Coll., on Value Added Tax, as amended, and pursuant to Section 111 (3) of Act No. 235/2004 Coll., on Value Added Tax, as amended, you are

**a payer of value added tax
with effect from 01/07/1993**

You must provide your tax identification number in all communications with the tax administrator and in other cases where required by a special law (Section 33 para. 12 of Tax Administration Act). For all payments made to the tax authority, use the stem part of the Tax ID (i.e., the number after the CZ code) as the variable code.

You are obliged to notify the above-mentioned tax administrator of any changes to your registration details within 15 days of the date on which they occurred (Section 33 para. 7 of Tax Administration Act).

You may appeal against this decision within 30 days from the day following its delivery, in writing or orally on the record before the above-mentioned tax administrator. The appeal has no suspensive effect (Section 48 of the tax administration act).

AO template: 5



The Czech National Bank, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1, Business ID 48136450

represented by [REDACTED]

(hereinafter referred to as "CNB")

and

University Hospital Hradec Králové

name of the legal entity

Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové - Nový Hradec Králové

registered office

Business ID 00179906

represented by [REDACTED]

(hereinafter referred to as the "Client")

pursuant to Section 2662 et seq. of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code and Act No. 218/2000 Coll., on Budgetary Rules and Amending Some Related Acts (Budgetary Rules), as amended, conclude the following

Bank Account Contract

1. CNB maintains an account number 24639511/0710 (IBAN CZ23 0710 0000 0000 2463 9511 BIC CNBACZPP) (hereinafter referred to as the "Account"). The Account is maintained in Czech crowns. The Account is an account subordinate to the State Treasury.
2. The Czech National Bank's Terms and Conditions for Maintaining Accounts for Legal Entities and Making Payments, the Czech National Bank's Terms and Conditions for Using the ABO-K Internet Banking Service and the Czech National Bank's Terms and Conditions for Issuing Payment Cards to Legal Entities and Their Use, Part I of the Price List of the Czech National Bank's monetary and commercial services and Part XII of the Price List of the Czech National Bank's Monetary and Commercial Services are an integral part of this Contract. By signing this Contract, the Client confirms that he/she has read the above Terms and Conditions and Price List, understands them, and accepts them.
3. This Contract is concluded for an indefinite period.

Contract No. 113361

4. This Contract shall be drawn up in two copies, one of which shall be given to the Client and the other to CNB.
5. This Contract cancels and replaces the Bank Account Contract concluded between the Client and CNB on 27 March 2013.
6. This Contract shall enter into force and effect on the date of signing by both contracting parties.

In Hradec Králové on 17 January 2017

In Hradec Králové on 17 January 2017

